



Parrocchia / Parish

# Madonna della Risurrezione

1621 Fisher Ave., Ottawa, Ont. K2C 1X8

Tel: 613-723-4657; [mdrchurch.com](http://mdrchurch.com); [mdr@mdrchurch.com](mailto:mdr@mdrchurch.com)

Febbraio 18 February 2018

1<sup>ma</sup> Domenica di Quaresima / 1<sup>st</sup> Sunday of Lent

### Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 19 S. Mansueto

19:30 -

Mar/Tue 20 S. Eleuterio

19:30

Mer/Wed 21 S. Pier Damiani

19:30 Chiarina Bacile (1 mese)

Famiglia

Gio/Thu 22 Cattedra di S. Pietro ap.

19:30 -

Ven/Fri 23 S. Policarpo, m.

19:30 Angelo Brundia

Moglie e figli

20:00 VIA CRUCIS

Sab/Sat 24 S. Modesto, vesc.

19:30 Pietro Salvati

Moglie e figli



### Domenica / Sunday Febbraio 25 February: SS. Messe / Holy Masses

9:00 Anna Scaffidi

Franco Doldo

Figli Fred, Rosaly e Carmelo e fam.

Mamma e fam.

10:30 Giuseppe De Lorenzo

Anna Ianni

Biagio e Assunta Forieri

Gennaro Pace (1 ann.)

Carmela e Concetta Mariano

Clara e Biagio Cerquozzi

Figli e nipoti

Moglie, figli e fam.

12:00 Chiarina Bacile

Annamaria Spadaccini e fam.

## VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$1,170.00

### QUARESIMA

Con la Quaresima cerchiamo il Signore “*là dove si fa trovare*”, doniamo ai fratelli il nostro amore anche rinunciando a qualcosa.

Vi ricordo, come tradizione **per la nostra comunità:**

**Carità:** Con il nostro contributo aiuteremo i poveri lontani attraverso il movimento “**Development & Peace**”.

**Preghiera,** ogni venerdì **VIA CRUCIS.**

**Penitenza,** non mangiare la carne il venerdì un'altra mortificazione.

### LENT

During the Lent we search for Jesus where he allows us to find him, let's give our brothers and sisters love even if only by giving up something.

I remind you of the tradition **for our community:**

**Charity:** with our contribution we will help the poor far away through the “**Development & Peace**” movement.

**Prayer,** every Friday night with the **STATIONS OF THE CROSS.**

**Penance,** by not eating meat on Friday or something else.

## STUDIO DELLA BIBBIA, Missione Quaresimale / Lent Mission, BIBLE STUDY

Con la Quaresima continueremo lo studio della Bibbia e, in particolare approfondiremo il Vangelo di Marco (**Messia, compimento delle promesse del Vecchio Testamento**) da Giovedì 22 Febbraio al giovedì 15 Marzo, alle ore 19:00 nella sala parrocchiale.

Come sempre ci faremo aiutare da un video (1 ora) seguito da discussione e approfondimento.

La durata è prevista per 4 settimane.

Se siete interessati ad unirvi al gruppo, per registrarvi, chiamate la sig.ra Carmela Oliveri al 613-224-5782.

La partecipazione è gratis.

Tutti sono benvenuti!

Have you ever wanted to learn about how the main figures of the Old Testament are relevant for setting the stage for Christ's coming?

This lent beginning on Thursday, February 22 to March 15 at 7:00 p.m. the parish will have a bible study which

will inspire you to learn about our Lord. The presentations are approximately 1 hour long with a short discussion afterwards.

We will be studying the **gospel of Matthew – the messiah and the fulfillment of the old testament.**

This is a four week study. If you would like to join us please call Carmela Oliveri at 613-224-5782 to register.

There is no charge to attend. Everyone is welcome.

## **DAL VANGELO** Mc 1, 12-15

Il Vangelo di Marco, in 4 versetti ci condensa cose molto importanti per la nostra vita. Dopo il battesimo di Gesù, lo Spirito? sospinge Gesù nel deserto?. Quante volte anche noi ci sentiamo spinti da eventi e la vita va come vuole e non come vogliamo noi! Si è appena detto nella descrizione del Battesimo che si sono aperti i cieli e una voce ha detto: *“Questo è il mio Figlio diletto!”* Il medesimo Spirito, che è sceso su Gesù nel Battesimo, ora lo spinge nel deserto! Ci vuol dire che il regista è lo Spirito di Dio. Dove lo spinge? Nel deserto! Cosa ci vuole indicare? Il deserto è uno spazio simbolico in cui bisogna verificare l'autenticità del rapporto con Dio. In mezzo alla confusione della vita, sempre affannati su cosa fare prima, come facciamo a scegliere che tipo di uomini e donne vogliamo essere? In questo tempo di caos e di confusione, è difficile, molto difficile, dare spazio a sé e a Dio, difficile restare uomini e donne, la vita ci travolge, ci passa addosso! Che fare allora? Per non rischiare di morire di sete di fianco a una sorgente d'acqua? Costringiamoci a fermarci! Facciamo una diga alla vita. Riscopriamo cos'è essenziale nella vita. Per noi cristiani è l'alleanza che Dio ha fatto con noi esseri viventi. Dio vuole stipulare con l'umanità un contratto d'amore, con ciascuno di noi! Non lasciamoci sfuggire quest'occasione, per noi assetati d'amore, di attenzione! Nel deserto Gesù vi rimase 40 giorni?, questo numero 40 indica un tempo per prendere decisioni. Normalmente gli esseri umani scappano, si vagheggia, si rimpiange il tempo precedente, prima era meglio! Gesù invece ?resta?, torniamo alla fiducia in Dio. Per rimanere nel deserto, più che coraggio, occorre fiducia in Dio, in quel Dio che nel Battesimo l'ha proclamato Figlio Amato. Gesù accetta la sua condizione di essere umano, senza pretendere privilegi, come vorrebbe Satana, che suggerisce la via del successo; ma questo lo può fare solo perché ha fiducia. Noi ce l'abbiamo? Come ogni essere umano, anche Gesù è tentato da Satana. Gesù

stava con le bestie selvatiche e gli angeli lo servivano. I nostri sbagli nascono da sofferenze incancrenite in paure, in angosce, dalle quali cerchiamo di difenderci. L'armonia non viene dall'esterno. Le fiere della negatività chiedono di essere addomesticate, guardate in faccia, chiamate per nome in umiltà, per trasformarsi in angeli, cioè in strumenti di bene. Spesso siamo tentati di aggirare le difficoltà, o di scoraggiarci di fronte a loro, o di rassegnarci a una vita scialba che subiamo come un'ingiustizia del destino. Gesù inizia la sua attività pubblica nel deserto, come se dovesse prendere la misura delle resistenze a quel Bene, che la sua stessa esistenza manifesta, come se fosse necessario confrontarsi con i suoi limiti umani per consentire al Padre di operare in Lui. Il potere delle sue doti abbaglia un istante il suo cuore, come una possibilità di aggirare la Croce. Tutti siamo tentati di portare avanti il nostro progetto di vita come lo intendiamo, come se fossimo onnipotenti e soli al mondo. Gesù ha voluto affrontare le bestie selvatiche, come noi ci troviamo di fronte alle nostre paure, alle nostre aggressività, alle nostre pazzie, al nostro peccato. Chi ha il coraggio d'incontrare le sue fiere sarà servito dagli angeli. Forse importa poco cedere alla tentazione o resistervi, purché questa abbia rivelato la follia del credersi capaci di creare da soli il bene. Chi ha trovato la strada della libertà, incontra messaggeri del Bene: persone, eventi, parole o segni. Facciamo insieme a qualcuno, che ci aiuta a essere ?forza?, che può essere la persona più vicina, qualcosa di concreto. 1° può essere fermarsi un tempo, in un luogo, per percepire la fame di senso, di autenticità; 2° focalizzare cosa più facilmente ci fa proseguire il canale del male, per esempio mettiamo una sentinella sulle nostre labbra e osserviamo cosa esce. Chiediamoci fa del bene quello che dico? Non serve? Ecco un'idea sarebbe fare digiuno di pettegolezzo! Qualunque cosa facciamo sia per essere autentici e felici e far felici chi ci vive vicino!

**Festa di S. Giuseppe, festa del Papà italiano/ Italian Father's day dinner-dance**  
**Il 17 Marzo avremo una cena-danza per onorare S. Giuseppe, patrono dei papà.**  
**Musica della serata sarà eseguita dal “ESPRESSO”.**

### **PRIMA COMUNIONE / FIRST COMMUNION**

Prossimo incontro il 25 Febbraio 2018, alle ore 11:30.  
La celebrazione della prima Comunione è prevista sabato 28 Aprile, alle ore 16:30.

The next meeting is scheduled at 25 February, hr11:30. The celebration of the 1<sup>st</sup> Communion date will be Saturday, April 28, 4:30 p.m.

### **CRESIMA / CONFIRMATION**

La prossima catechesi è prevista il 25 Febbraio, alle ore 12:00.  
La celebrazione della prima Comunione è prevista sabato 28 Aprile, alle ore 16:30.

The next catechisms is scheduled at 25 February 2018, hr12:00.  
The celebration of the Confirmation will be Saturday, April 29, 4:30 p.m.

## FROM THE GOSPEL Mk 1, 12-15

### Gospel Summary

The Spirit drives Jesus into the wilderness where he is tempted by Satan. We should recall that this event in Mark's gospel comes immediately after Jesus' baptism in the Jordan. As the heavens are torn open, the Spirit descends upon him, and a voice comes from heaven: **"You are my beloved Son"** (Mark 1: 11). After the stark, matter-of-fact statement that Jesus was tempted by Satan, Mark tells us that after John's arrest, Jesus begins his mission: **"The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the gospel."** (Mark 1: 15) Matthew and Luke in their narratives of the temptations include Jesus' triumph over Satan in a dramatic verbal exchange between them. Mark does not present the temptations in this way because his entire gospel is a narrative of the trials that Jesus undergoes. Satan tempts him to doubt that he is God's beloved Son, and likewise tempts him to betray his mission on behalf of God's kingdom. Satan will use every means to tempt Jesus in order to save his own kingdom that has dominance in the world.

Jesus is tempted by his own disciples. **"Get behind me, Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do,"** Jesus said to Peter (Mark 8: 33). He is tested frequently by enemies from among his own people and by the Romans. His own relatives say that he is out of his mind (Mark 3: 21). The most severe temptation comes when he appears to have failed in his mission; he is misunderstood, betrayed, and abandoned by his disciples; he is arrested, undergoes the humiliation and torture associated with a criminal's public execution; and finally he apparently has the experience of being forsaken by God while dying on a cross. Yet, his dying prayer in this dark night of the soul is also a cry of unconquered hope and trust (Mark 15: 34, Psalm 22). The Letter to the Hebrews reveals the good news that the triumph of Jesus over the most severe temptations imaginable can be a source of hope and trust in the trials that we undergo. **"For we do not have a high priest who is unable to**

**sympathize with our weaknesses, but one who has similarly been tested in every way, yet without sin"** (Mark 4: 15).

**"Because he himself was tested through what he suffered, he is able to help those who are being tested"** (Mark 2: 18).

### Life Implications

No one with the consciousness of freedom escapes the testing that reveals where the heart's true treasure lies. Only the incidentals of the testing differ for each of us. The heroes of faith down to the present day triumph over their trials because they share the single-minded, childlike faith of Jesus. Jesus in his human consciousness and freedom loved God with all his heart, and with all his soul, and with all his strength (Deuteronomy 6: 5). A person with a divided heart, on the other hand, easily fails in a test of faith, and particularly in a trial of suffering constantly asks God, Why? Further, the double-minded person demands some evidence of God's presence and care.

The life-implication of Mark's gospel is that we must pray as Jesus prayed if we hope to love God as he did with an undivided heart when our time of trial is upon us. Like Jesus before his great trial in the garden of Gethsemane, we may pray that if possible the hour of trial might pass by us.

Nevertheless, with the power of his Spirit we must also pray: **"Abba, Father, all things are possible to you. Take this cup away from me, but not what I will but what you will"** (Mark 14: 36). Jesus then said to Peter, **"Simon, are you asleep"** (Mark 14: 37)? Shortly after Jesus was arrested, Peter, standing among the crowd, was tested by the high priest's maid. Unprepared by prayer and fearful for his life, with a curse Peter denied that he even knew Jesus.

At the Eucharist for the first Sunday of Lent a good prayer would be to ask the Spirit to heal the illusions, desires, and the doubts that divide our hearts. Only with this grace can we say the Lord's prayer with all our heart, and with all our soul, and with all our strength. And with Christ's Spirit we can live without fear because we trust that God's will for us can only be love.

## PROSSIME – NEXT CALENDARIO / CALENDAR 2017 ATTIVITÀ SOCIO-RELIGIOSE / SOCIAL-RELIGIOUS EVENTS

|                    |            |  |   |
|--------------------|------------|--|---|
| Marzo / March      | 17         | Festa di S. Giuseppe   | Italian Father's day dinner-dance   |
| Aprile / April     | 28         | 1ma Comunione  | 1st Communion   |
| Maggio / May       | 5          | Premiazione (Bowling)  | Bowling Dinner Dance  |
| Maggio / May       | 13         | Messa al Cimitero CMG  | Mass at Cemetery CMG  |
| Maggio / May       | 25, 26, 27 | FESTA ANNUALE M.D.R.   | M.D.R. ANNUAL FESTIVAL  |
| Luglio / July      | 15         | PICNIC   | PICNIC  |
| Agosto / August    | 11-12      | Festa di S. Rocco  | St. Rocco's   |
| Sett. mbre / Sept. | 8-19       | <u>Pellegrinaggio</u><br>Lourdes, Santiago di Compostela,<br>Fatima, Sant'Antonio, Lisbona | <u>Pilgrimage:</u> Lourdes,<br>Santiago de Compostela.<br>Fatima, St. Anthony, Lisbon |